



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 October 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Первый комитет

Пункт 97 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Албания, Дания, Замбия, Испания, Италия, Португалия, Соединенные Штаты Америки, Финляндия и Эстония: пересмотренный проект резолюции

Соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/86 от 22 ноября 2002 года и другие соответствующие резолюции по этому вопросу,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязательств, вытекающих из договоров, участниками которых они являются, и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что уважение государствами-членами Устава Организации Объединенных Наций и соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения, участниками которых они являются, и других договорных обязательств имеют существенно важное значение для обеспечения региональной и международной безопасности и стабильности,

подчеркивая, что несоблюдение государствами-участниками таких соглашений и других договорных обязательств не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая также, что для обеспечения жизнеспособности и эффективности соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других договорных обязательств требуется, чтобы эти соглашения полностью соблюдались,

* Переиздано по техническим причинам.

будучи озабочена несоблюдением некоторыми государствами своих соответствующих обязательств,

отмечая, что проверка и соблюдение и обеспечение соблюдения таким образом, чтобы это соответствовало Уставу, нераздельно взаимосвязаны,

признавая, что полное соблюдение государствами своих соответствующих соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других договорных обязательств способствует усилиям, направленным на то, чтобы предотвратить разработку и распространение оружия массового уничтожения, связанных с ним технологий и средств его доставки в нарушение международных обязательств, и усилиям с целью воспрепятствовать доступу негосударственных субъектов к такому потенциалу,

1. *подчеркивает* вклад, который соблюдение обязательств в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения и других договорных обязательств вносит в упрочение доверия и укрепление безопасности и стабильности;

2. *настоятельно призывает* все государства выполнять и соблюдать в полном объеме свои соответствующие обязательства;

3. *настоятельно призывает* те государства, которые в настоящее время не соблюдают свои соответствующие обязательства, принять стратегическое решение, состоящее в том, чтобы вновь начать соблюдать эти обязательства;

4. *призывает* все государства-члены предпринимать согласно соответствующим нормам международного права согласованные действия для поощрения — с помощью двусторонних и многосторонних средств — соблюдения всеми государствами соответствующих соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения, участниками которых они являются, и других договорных обязательств и для привлечения тех, кто не соблюдает такие соглашения, к ответственности за их несоблюдение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

5. *одобряет* усилия всех государств-участников, Организации Объединенных Наций и других международных организаций, прилагаемые согласно их мандатам с целью предпринять действия, согласующиеся с Уставом Организации Объединенных Наций, по недопущению нанесения серьезного ущерба международной безопасности и стабильности в результате несоблюдения государствами своих существующих обязательств в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.